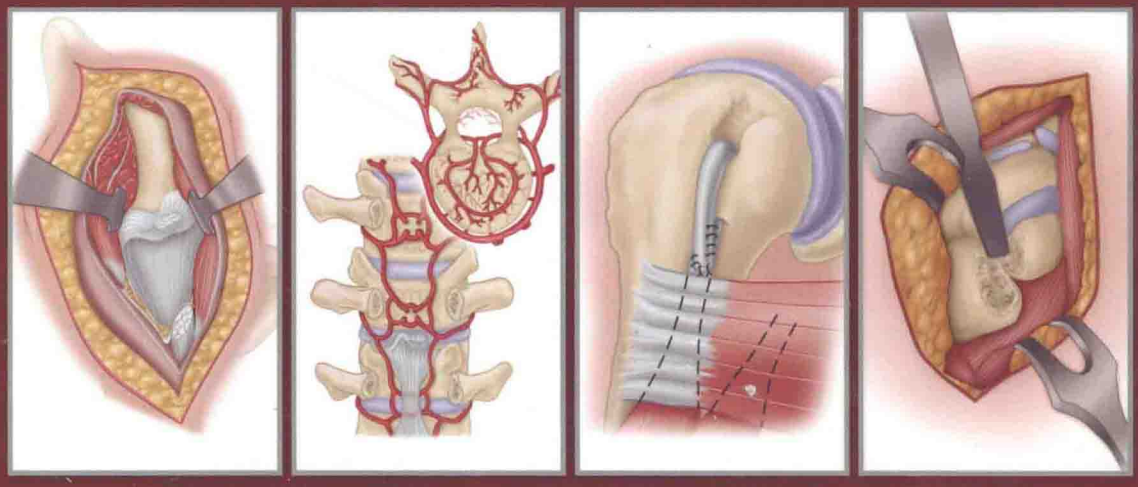
英文影印版

TWELFTH EDITION
VOLUME FOUR

CAMPBELL'S OPERATIVE ORTHOPAEDICS

坎贝尔骨科手术学 第12版



第四卷

S. Terry Canale • James H. Beaty

ELSEVIER

天津出版传媒集团

天津科技翻译出版有限公司

CAMPBELL'S OPERATIVE ORTHOPAEDICS

TWELFTH EDITION VOLUME IV

坎贝尔骨科手术学

第12版 第四卷

S. Terry Canale
James H. Beaty

天津出版传媒集团
天津科技翻译出版有限公司

著作权合同登记号：图字：02-2013-136

图书在版编目（CIP）数据

坎贝尔骨科手术学：英文/（美）卡奈尔（Canale, S.T.），（美）贝蒂（Beaty, J.H.）主编. —影印本. —天津：天津科技翻译出版有限公司，2013.6
ISBN 978-7-5433-3246-1

Ⅰ. ①坎… Ⅱ. ①卡… ②贝… Ⅲ. ①骨科学—外科手术—英文 Ⅳ. ①R687

中国版本图书馆CIP数据核字（2013）第128848号

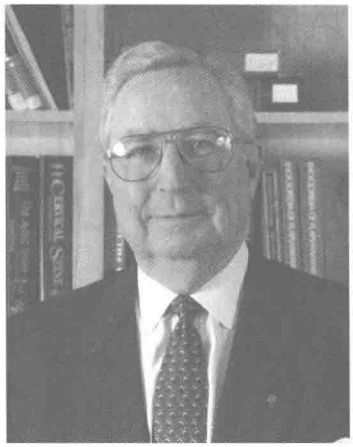
This edition of Campbell's Operative Orthopaedics (12/E) by S. Terry Canale and James H. Beaty is published by arrangement with Elsevier.
ISBN-13:978-0-323-07243-4
ISBN-10:0-323-07243-7

Elsevier(Singapore) Pte Ltd.
3 Killiney Road, #08-01 Winsland House I, Singapore 239519
Tel:(65)6349-0200 Fax:(65)6733-1817
First Published 2013, 2013年初版
Printed in China by Tianjin Science & Technology Translation & Publishing Co., Ltd under special arrangement with Elsevier (Singapore) Pte Ltd. This edition is authorized for sale in China only, excluding Hong Kong SAR, Macau SAR and Taiwan. Unauthorized export of this edition is a violation of the Copyright Act. Violation of this Law is subject to Civil and Criminal Penalties.
本书英文影印版由Elsevier (Singapore) Pte Ltd.授权天津科技翻译出版有限公司在中国境内（不包括香港及澳门特别行政区和台湾地区）独家发行。本版仅限在中国境内（不包括香港及澳门特别行政区和台湾地区）出版及标价销售。未经许可之出口，视为违反著作权法，将受法律之制裁。

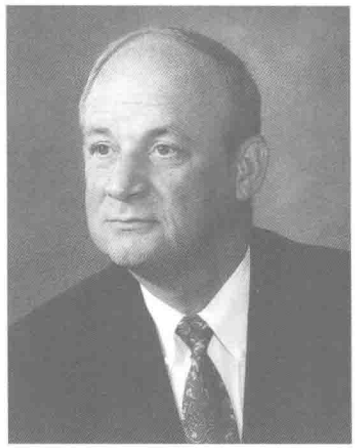
授权单位：Elsevier (Singapore) Pte Ltd.
出 版 人：刘 庆
出　　版：天津科技翻译出版有限公司
地　　址：天津市南开区白堤路244号
邮政编码：300192
电　　话：（022）87894896
传　　真：（022）87895650
网　　址：www.tsttpc.com
印　　刷：山东鸿杰印务集团有限公司
发　　行：全国新华书店
版本记录：889×1194　16开本　278.5印张　5500千字
2013年6月第1版　2013年6月第1次印刷
定价：1380.00元（全四卷）

（如发现印装问题，可与出版社调换）

IN MEMORY



ALLEN EDMONSON, MD
1927–2011



T. DAVID SISK, MD
1937–2009

Since the last edition of this text, we have lost two of our friends and mentors. Dr. Allen Edmonson and Dr. David Sisk both made huge contributions to several editions of *Campbell's Operative Orthopaedics*. In addition to his classic work on scoliosis, Dr. Edmonson served as editor of the 6th edition, and Dr. Sisk contributed the first chapters on arthroscopy to appear in this text. We are grateful for their commitment to "The Book" and the inspiration they have provided.

DEDICATION

This edition of *Campbell's Operative Orthopaedics* is dedicated to the hundreds of residents, fellows, and international visitors who have trained at "Dr. Campbell's Clinic" during its first 100 years. Their enthusiasm for learning and their commitment to our specialty have inspired the authors of all twelve editions of *Campbell's Operative Orthopaedics* to strive to produce a trusted and useful tool for continued learning, a tradition we hope continues for the next 100 years.

影印版序

《坎贝尔骨科手术学》由世界级专家联袂编撰，自1939年问世以来，这部巨著伴随了一代又一代骨科医生的成长，成为全球骨科医生不可或缺的参考书，是骨科学领域最权威的著作，同样也被我国广大骨科医生奉为经典。

2013年初，Elsevier出版公司出版了这部骨科学“圣经”的最新版本——第12版，作为一名旧版的老读者，再次切身感受到该书的严谨、科学。新版分4卷，19部分，89章。介绍了骨科手术的基本原理，详细讲述了髋、膝、踝、肩肘关节置换术，以及截肢与感染、骨肿瘤、先天性异常和发育异常、脊柱损伤、运动损伤、成人骨折与脱位、周围神经损伤、手和足踝部损伤的各种手术技术、儿童神经系统疾病及骨折与脱位。此外，还介绍了关节镜及显微外科的先进手术技术和经验。本书的特点是详细地叙述了各种手术的细节，包括手术指征、手术前后处理和并发症防治的原则、各种技巧和注意事项，还配备详细的手术图解，编排合理，非常符合临床骨科医生的学习需要。

新版《坎贝尔骨科手术学》达到了“去粗存精”、“去伪存真”之目的，删除了第11版中一些陈旧的观点和方法，吸取了近年来的最新成果，除保留作为“金标准”的经典技术之外，还介绍了大量新技术、新装备，并强调了微创骨科技术，对当前及今后一段时间的骨科临床和科研具有非常重要的指导作用。新版配图7000余幅，其中很多图片为重新绘制，直观展现骨科手术技术要点。

随着我国骨科界对外交流的日益增加，以及骨科医生英语水平的整体提高，越来越多的骨科医生希望能够尽快读到原汁原味的国外经典之作，恰逢此时，天津科技翻译出版有限公司在第12版《坎贝尔骨科手术学》刚刚推出之际，便立即引进了这部巨著的影印版本，几乎与原版同步出版，让国内读者在第一时间即能零距离地领略到这部经典原著的风采，更直接地分享这些国际骨科权威专家们对骨科手术学的真知灼见！考虑到读者的需求，出版社将影印版设计为两种形式出版。一种是如原版书，做成精装四卷的形式，另一种则按照骨科学的分支，将这套专著做成平装版，分为14个分册，可以让读者各取所需。此外，影印版均采用优质铜版纸印刷，保持了原版书的风貌，其性价比之高在近些年的影印版书中亦不多见。

最后，借此书出版之际，愿全体骨科同仁不断更新知识、锻炼技能，更好地为广大患者解除病痛，为我国的骨科事业的快速、健康发展做出更大的贡献！

中国工程院院士

CONTRIBUTORS

WILLIAM E. ALBERS, MD
Assistant Professor
University of Tennessee–Campbell Clinic
Department of Orthopaedic Surgery and Biomedical Engineering
Memphis, Tennessee

FREDERICK M. AZAR, MD
Professor
Director, Sports Medicine Fellowship
University of Tennessee–Campbell Clinic
Department of Orthopaedic Surgery and Biomedical Engineering
Chief-of-Staff, Campbell Clinic
Memphis, Tennessee

JAMES H. BEATY, MD
Professor
University of Tennessee–Campbell Clinic
Department of Orthopaedic Surgery and Biomedical Engineering
Memphis, Tennessee

JAMES H. CALANDRUCCIO, MD
Associate Professor
Director, Hand Fellowship
University of Tennessee–Campbell Clinic
Department of Orthopaedic Surgery and Biomedical Engineering
Memphis, Tennessee

FRANCIS X. CAMILLO, MD
Associate Professor
University of Tennessee–Campbell Clinic
Department of Orthopaedic Surgery and Biomedical Engineering
Memphis, Tennessee

S. TERRY CANALE, MD
Harold H. Boyd Professor and Chair
University of Tennessee–Campbell Clinic
Department of Orthopaedic Surgery and Biomedical Engineering
Memphis, Tennessee

DAVID L. CANNON, MD
Associate Professor
University of Tennessee–Campbell Clinic
Department of Orthopaedic Surgery and Biomedical Engineering
Memphis, Tennessee

KEVIN B. CLEVELAND, MD
Instructor
University of Tennessee–Campbell Clinic
Department of Orthopaedic Surgery and Biomedical Engineering
Memphis, Tennessee

ANDREW H. CRENSHAW, JR., MD
Associate Professor
University of Tennessee–Campbell Clinic
Department of Orthopaedic Surgery and Biomedical Engineering
Memphis, Tennessee

JOHN R. CROCKARELL, JR., MD
Associate Professor
University of Tennessee–Campbell Clinic
Department of Orthopaedic Surgery and Biomedical Engineering
Memphis, Tennessee

GREGORY D. DABOV, MD
Assistant Professor
University of Tennessee–Campbell Clinic
Department of Orthopaedic Surgery and Biomedical Engineering
Memphis, Tennessee

RAYMOND J. GARDOCKI, MD
Instructor
University of Tennessee–Campbell Clinic
Department of Orthopaedic Surgery and Biomedical Engineering
Memphis, Tennessee

JAMES L. GUYTON, MD
Associate Professor
University of Tennessee–Campbell Clinic
Department of Orthopaedic Surgery and Biomedical Engineering
Memphis, Tennessee

JAMES W. HARKESS, MD
Associate Professor
University of Tennessee–Campbell Clinic
Department of Orthopaedic Surgery and Biomedical Engineering
Memphis, Tennessee

ROBERT K. HECK, JR., MD
Associate Professor
University of Tennessee–Campbell Clinic
Department of Orthopaedic Surgery and Biomedical Engineering
Memphis, Tennessee

SUSAN N. ISHIKAWA, MD
Assistant Professor
Co-Director, Foot and Ankle Fellowship
University of Tennessee–Campbell Clinic
Department of Orthopaedic Surgery and Biomedical Engineering
Memphis, Tennessee

MARK T. JOBE, MD
Associate Professor
University of Tennessee–Campbell Clinic
Department of Orthopaedic Surgery and Biomedical Engineering
Memphis, Tennessee

DEREK M. KELLY, MD
Assistant Professor
University of Tennessee–Campbell Clinic
Department of Orthopaedic Surgery and Biomedical Engineering
Memphis, Tennessee

DAVID G. LAVELLE, MD
Associate Professor
University of Tennessee–Campbell Clinic
Department of Orthopaedic Surgery and Biomedical Engineering
Memphis, Tennessee

SANTOS F. MARTINEZ, MD
Instructor
University of Tennessee–Campbell Clinic
Department of Orthopaedic Surgery and Biomedical Engineering
Memphis, Tennessee

ANTHONY A. MASCIOLI, MD
Assistant Professor
University of Tennessee–Campbell Clinic
Department of Orthopaedic Surgery and Biomedical Engineering
Memphis, Tennessee

MARC J. MIHALKO, MD
Instructor
University of Tennessee–Campbell Clinic
Department of Orthopaedic Surgery and Biomedical Engineering
Memphis, Tennessee

WILLIAM W. MIHALKO, MD
Professor, H.R. Hyde Chair of Excellence in Rehabilitation Engineering
Director, Biomedical Engineering
University of Tennessee–Campbell Clinic
Department of Orthopaedic Surgery and Biomedical Engineering
Memphis, Tennessee

ROBERT H. MILLER III, MD
Associate Professor
University of Tennessee–Campbell Clinic
Department of Orthopaedic Surgery and Biomedical Engineering
Memphis, Tennessee

G. ANDREW MURPHY, MD
Assistant Professor
Co-Director, Foot and Ankle Fellowship
University of Tennessee–Campbell Clinic
Department of Orthopaedic Surgery and Biomedical Engineering
Memphis, Tennessee

ASHLEY L. PARK, MD
Clinical Assistant Professor
University of Tennessee–Campbell Clinic
Department of Orthopaedic Surgery and Biomedical Engineering
Memphis, Tennessee

EDWARD A. PEREZ, MD
Associate Professor
Director, Trauma Fellowship
University of Tennessee–Campbell Clinic
Department of Orthopaedic Surgery and Biomedical Engineering
Memphis, Tennessee

BARRY B. PHILLIPS, MD
Associate Professor
University of Tennessee–Campbell Clinic
Department of Orthopaedic Surgery and Biomedical Engineering
Memphis, Tennessee

DAVID R. RICHARDSON, MD
Assistant Professor
Residency Program Director
University of Tennessee–Campbell Clinic
Department of Orthopaedic Surgery and Biomedical Engineering
Memphis, Tennessee

E. GREER RICHARDSON, MD
Professor Emeritus
University of Tennessee–Campbell Clinic
Department of Orthopaedic Surgery and Biomedical Engineering
Memphis, Tennessee

MATTHEW I. RUDLOFF, MD
Assistant Professor
University of Tennessee–Campbell Clinic
Department of Orthopaedic Surgery and Biomedical Engineering
Memphis, Tennessee

JEFFREY R. SAWYER, MD
Associate Professor
Director, Pediatric Orthopaedic Fellowship
University of Tennessee–Campbell Clinic
Department of Orthopaedic Surgery and Biomedical Engineering
Memphis, Tennessee

THOMAS W. THROCKMORTON, MD
Associate Professor
Assistant Director, Residency Program
University of Tennessee–Campbell Clinic
Department of Orthopaedic Surgery and Biomedical Engineering
Memphis, Tennessee

PATRICK C. TOY, MD
Instructor
University of Tennessee–Campbell Clinic
Department of Orthopaedic Surgery and Biomedical Engineering
Memphis, Tennessee

WILLIAM C. WARNER, JR., MD
Professor
University of Tennessee–Campbell Clinic
Department of Orthopaedic Surgery and Biomedical Engineering
Memphis, Tennessee

JOHN C. WEINLEIN, MD
Instructor
University of Tennessee–Campbell Clinic
Department of Orthopaedic Surgery and Biomedical Engineering
Memphis, Tennessee

A. PAIGE WHITTLE, MD
Associate Professor
University of Tennessee–Campbell Clinic
Department of Orthopaedic Surgery and Biomedical Engineering
Memphis, Tennessee

KEITH D. WILLIAMS, MD
Associate Professor
Director, Spine Fellowship
University of Tennessee–Campbell Clinic
Department of Orthopaedic Surgery and Biomedical Engineering
Memphis, Tennessee

DEXTER H. WITTE, MD
Clinical Assistant Professor of Radiology
University of Tennessee–Campbell Clinic
Department of Orthopaedic Surgery and Biomedical Engineering
Memphis, Tennessee

GEORGE W. WOOD II, MD
Professor
University of Tennessee–Campbell Clinic
Department of Orthopaedic Surgery and Biomedical Engineering
Memphis, Tennessee

PREFACE

As with every edition of this text, we have been amazed by the multitude of new techniques, new equipment, and new information generated by our orthopaedic colleagues worldwide. The emphasis on less-invasive surgical techniques for everything from hallux valgus correction to spine surgery to total joint arthroplasty has produced a variety of new approaches and new devices. The use of arthroscopy and endoscopy continues to expand its boundaries. We have attempted to include the latest orthopaedic procedures, while retaining many of the classic techniques that remain the "gold standards."

Some of the changes in this edition that we believe will make it easier to use include the complete redrawing of the thousands of illustrations, the combining of some chapters and rearrangement of others to achieve a more logical flow of information, the addition of several new chapters, and the placement of references published before 2000 on the website only. Full access to the text and to an increased number of surgical videos is available on ExpertConsult.com, which is included with the purchase of the text. This combination of traditional and electronic formats, we believe, will make this edition of *Campbell's Operative Orthopaedics* easily accessible and useable in any situation, making it easier for orthopaedists to ensure the highest quality of patient care.

The true "heroes" of this work are our dedicated authors, who are willing to endure time away from their families and their practices to make sure that their contributions are as up-to-date and informational as possible. The revision process is lengthy and arduous, and we are truly appreciative of the time and effort expended by all of our contributors. As always, the personnel of the Campbell Foundation—Kay Daugherty, Barry Burns, Linda Jones, and Joan Crowson—were essential in getting the ideas and information from 40 authors into a workable form. The progress of the book was marked by the proliferation of paper-stuffed file folders spread across their offices. Managing to transform all of that raw material into readable text and illustrative images is always an amazing accomplishment. Our thanks, too, to the individuals at Elsevier publishing who provided much guidance, encouragement, and assistance: Taylor Ball, Content Development Editor; Dolores Meloni, Executive Content Strategist; Mary Gatsch, Publishing Director; and John Casey, Project Manager.

We are most grateful to our families, especially our wives, Sissie Canale and Terry Beaty, who patiently endured our total immersion in the publication process.

The individuals who often are overlooked, or at least not recognized often enough, are the community of orthopaedic surgeons to whom we are indebted for their expertise and innovation that make a textbook such as ours necessary. As Dr. Campbell noted in the preface to the first edition of this text, "In some of the chapters we have drawn heavily from authoritative articles on special subjects; the author gratefully acknowledges his indebtedness for this material." We are indeed grateful, and honored and humbled, to be the conduit of such remarkable skill and knowledge that help us to make the most current information available to our readers. We hope that this latest edition of *Campbell's Operative Orthopaedics* will prove to be a valuable tool in providing the best of care to orthopaedic patients.

S. Terry Canale, MD
James H. Beaty, MD

Campbell's Operative Orthopaedics, 12th ed.
List of Techniques

VOLUME IV

Continued on back endsheets

The Foot: Surgical Techniques

Disorders of the Hallux

Disorders of Tendons and Fascia and Adolescent and Adult Pes Planus